

**Gesamtansicht des Vorgangs 2381****02.12.2016**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
28.000,00	laneselli Michele		DL	BBT IT	WF 3

Status: zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Dez-09 09:01
Beschaffungsgegenstand

Supervisione idraulica dei lavori del lotto "Sottoattraversamento Isarco", interferenti con l'alveo del fiume -
 Hydraulische Überwachung der Arbeiten des Bauloses „Eisackunterquerung“ im Flussbett des Eisack.

Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen**Begründung**

per prescrizione PABz Bacini Montani

Dokumente
[DAC supervisione idraulica von heppergerDE.docx](#)

[CV unterschrieben.docx de-AT it-IT.docx](#)
Status Bereichsleiter

zugestimmt / approvato Lombardi Angelo / 2016-Dez-02 11:04

Kommentar Bereichsleiter**Auftragsbestätigung****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2016-Dez-06 09:28

Kommentar Controlling

si approva solo ai fini della gara d'appalto in attesa dell'approvazione del Budget 2017 e fino a quando si renderanno disponibili i relativi finanziamenti .

Anhang Controlling
[DAC supervisione idraulica von heppergerDE.docx](#)
Status Beschaffung

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2016-Dez-07 09:29

Kommentar Beschaffung**Anhang Beschaffung**
[DAC supervisione idraulica von heppergerDE.docx](#)
Status BWK 1**Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2****Anhang BWK2****Status Vorstand 1**

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Dez-08 10:23

Kommentar Vorstand 1

Anhang Vorstand 1

Status Vorstand 2

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Dez-09 09:01

Kommentar Vorstand 2

Anhang Vorstand 2

Kommentar Archivierung

Dokument Archivierung

Verantwortlicher für die Vergabe	Mazzucato Arturo Piero
---	------------------------

Vertragsverwalter	Ianeselli Michele
--------------------------	-------------------

**Verantwortlicher für die
Ausführungsphase****Bauleiter**

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. 2.381

1. Beantragende Stelle

Bauausführung Eisackunterquerung

2. Auftragsbezeichnung

Hydraulische Überwachung der Arbeiten des Bauloses „Eisackunterquerung“ im Flussbett des Eisack.

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand des Auftrags ist die hydraulische Überwachung der Arbeiten und Tätigkeiten des Bauloses „Eisackunterquerung“, die im Flussbett des Eisack durchgeführt werden.

Die hydraulische Überwachung umfasst im Wesentlichen die folgenden Tätigkeiten:

- Bewertung des vom Bauauftragnehmer erstellten Detail-Ausführungsprojekts und der entsprechenden Planung der Maßnahmen im Flussbett des Eisack;
- Überwachung der Arbeiten und der Maßnahmen sowie Verfassung der entsprechenden Berichte;
- Erstellung von Berichten für jede einzelne Phase der Maßnahmen sowie eines zusammenfassenden Schlussberichtes, in dem die Ergebnisse und die etwaigen kritischen Aspekte angeführt werden, die im Rahmen der durchgeführten hydraulischen Überwachung aufgetreten sind.

4. Begründung des Auftrages

Das Ausführungsprojekt des Sub-Bauloses "Hauptbauwerke Bereich Eisackunterquerung" sieht die Unterquerung des Eisack ohne Verlegung des Flussbettes, durch Bodenvereisung vor. Zur Errichtung der Bauwerke unterhalb des Flusses ist es erforderlich, eine Reihe von Arbeiten im Nahbereich und innerhalb des Flussbettes auszuführen.

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. 2.381

1. Struttura richiedente

Realizzazioni Isarco

2. Denominazione dell'incarico

Supervisione idraulica dei lavori del lotto "Sottoattraversamento Isarco", interferenti con l'alveo del fiume.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Oggetto dell'incarico è l'attività di supervisione idraulica dei lavori e delle attività ricompresi nel lotto di costruzione "Sottoattraversamento Isarco" che risultano interferenti con l'alveo del fiume.

Le attività di supervisione idraulica consistono essenzialmente in:

- Valutazione del progetto esecutivo di dettaglio redatto dall'Appaltatore dei lavori e della relativa pianificazione degli interventi interferenti con l'alveo del fiume Isarco;
- Supervisione dei lavori e degli interventi e redazione dei relativi report;
- Redazione di relazioni per ogni singola stagione di interventi nonché di una relazione finale complessiva dove vengono rappresentati gli esiti e le eventuali criticità eventualmente emerse durante l'attività di supervisione idraulica condotta.

4. Giustificazione dell'affidamento

Il progetto esecutivo del sublotto "Opere principali sottoattraversamento Isarco" prevede il sottoattraversamento del fiume Isarco senza necessità di deviare l'alveo del corso d'acqua, mediante la tecnica del congelamento. Per realizzare le opere al di sotto del fiume, risulta necessario eseguire una serie di lavorazioni in prossimità e all'interno dell'alveo del fiume.



Das vorgenannte Ausführungsprojekt wurde am 22.03.2016 von der Abteilung 30 „Wasserschutzbauten“ mit Auflagen genehmigt. Diese Genehmigung schreibt unter anderem vor, dass „Die BBT SE muss während der Durchführung der Arbeiten betreffend die „Flussbett-Sohlschwellen“ und die Ufersicherung eine konstante Überwachung gewährleisten. Zudem muss sie einen Verantwortlichen ernennen (dessen Namen dem Amt so zeitnah wie möglich bekanntzugeben ist), der als Ansprechpartner für das unterfertigte Amt dient. Die Arbeiten sind von Fachexperten durchzuführen, und zwar von einem im Bereich Flussregulierung in alpinen Gebieten fachkundigen Limnologen und einem Wasserbauingenieur.“.

Zur Einhaltung der im Rahmen der Genehmigung des Ausführungsprojektes erteilten Auflagen und unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die BBT SE nicht über die geforderten Fachleute verfügt, ist es erforderlich, einen Wasserbauingenieur als Experten für Flussregulierungen im alpinen Bereich zu beauftragen.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium

In Anbetracht des Spezialisierungsgrades der Leistung sowie der geschätzten Auftragssumme wird vorgeschlagen, den Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. Art. 36 Abs. 2 a) G.v.D. 50/2016 zu vergeben.

6. Vorgeschlagene Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer

Es wird vorgeschlagen, den Auftrag an Herrn Dr. Paul von Hepperger zu vergeben, der, wie auch aus dem beigeschlossenen Lebenslauf hervorgeht, ein Fachmann mit langjähriger Erfahrung als Planer und Bauleiter im Rahmen von Flussregulierungen in alpinen Gebieten vorweisen kann, die er in der Abteilung 30 "Wasserschutzbauten" der Autonomen Provinz Bozen gesammelt hat, wo er als Vizedirektor Zone Nord tätig war.

7. Ort der Leistungsdurchführung

Autonome Provinz Bozen

8. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Il progetto esecutivo anzidetto è stato approvato con condizioni dalla ripartizione 30 "Opere idrauliche" in data 22.03.2016. Tale autorizzazione prescrive, tra l'altro, che "BBT deve assicurare la costante sorveglianza durante l'esecuzione della "Soglia di sistemazione del fondo del letto" e delle sistemazioni spondali definitive. Deve inoltre incaricare un responsabile (il cui nominativo va comunicato appena possibile all'Ufficio) che funga da interlocutore con lo scrivente Ufficio. Le lavorazioni devono essere seguite da specialisti del settore, ossia da un limnologo esperto in sistemazioni fluviali in ambiente alpino e da un ingegnere idraulico, scelti da BBT".

Al fine di ottemperare alle prescrizioni emesse in sede di approvazione del progetto esecutivo, considerato che la struttura di BBT-SE non comprende le figure professionali richieste, risulta necessario disporre di un esperto in ingegneria idraulica per sistemazioni fluviali in ambiente alpino.

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti

Tenuto conto della natura specialistica dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale presunto, si propone di aggiudicare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni in oggetto attraverso affidamento diretto ai sensi del art. 36, comma 2 a) del d.lgs 50/2016.

6. Criteri proposti per la selezione degli operatori economici

Si propone di affidare l'incarico al Dr. Paul von Hepperger, in quanto, come rilevabile anche dal curriculum vitae allegato, trattasi di un professionista con pluriennale esperienza come progettista e direttore lavori di interventi di sistemazioni idrauliche di corsi d'acqua in ambito alpino, maturata, nella Ripartizione 30 "Opere idrauliche" della Provincia Autonoma di Bolzano, dove ha ricoperto il ruolo di Vice Direttore Zona Nord.

7. Luogo di esecuzione della prestazione

Provincia Autonoma di Bolzano

8. Periodo / termine di esecuzione della prestazione



November 2016 - Dezember 2022

9. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 28'000,00 (Achtundzwanzigtausend/00)

10. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

In Anbetracht der Vertragssumme und der Durchführungsmodalitäten der Leistungen sowie der für die geforderte Leistung gebotenen Vertrauenswürdigkeit ist hier kein Sicherstellungsmittel erforderlich.

11. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind im Finanzplan für die Phase III in der Kostenart PL30 mit P.K. 2H71KS002 enthalten

12. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Michele Ianeselli

13. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Angelo Lombardi

Novembre 2016 - giugno 2018

9. Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 28'000,00 (ventottomila/00)

10. Mezzi di garanzia proposti

In considerazione dell'importo del contratto, delle modalità di esecuzione del servizio, nonché del carattere fiduciario della prestazione, non si ritiene necessaria la prestazione di mezzi di garanzia.

11. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito del Piano Finanziario per la Fase 3 alla Tipologia di Costo PL30 con codice progetto 2H71KS002

12. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Michele Ianeselli

13. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.

Angelo Lombardi

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: RA Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)